



SCHILDKRÖT®

wheels 200 MM

FOR CITY SCOOTER

DE Arbeitsschritte:

1. Lösen Sie die Achsschraube (a)
2. Entfernen Sie den Achsbolzen (c)! verlieren sie dabei nicht die Distanzringe (falls vorhanden, Modell abhängig)! (b)
3. Entnehmen Sie das alte Rad und entsorgen Sie es fachgerecht (d)
4. Setzen Sie den Achsbolzen und einen Distanzring teilweise in die Radgabel ein (c, b)
5. Montieren Sie das neue Rad und den zweiten Distanzring (d, b)
6. Ziehen Sie den Achsschraube (a) sicher fest



ACHTUNG! Überprüfen Sie vor Fahrtantritt, dass alle Schrauben und Verbindungsteile ordnungsgemäß fixiert sind.

EN Working steps:

1. Unscrew the axle screw (a)
2. Remove the axle (c)! do not lose the spacers! (if available, model dependent) (b)
3. Remove the old wheel and discard (d)
4. Place the axle bolt and one spacer partially into the wheel fork (c, b)
5. Install the new wheel and the other spacer (d, b)
6. Tighten the axle screw (a) securely



WARNING! Before each ride, inspect if all screws and connectors are securely attached.

FR Étapes de travail à suivre:

1. Dévissez la vis de l'axe (a)
2. Retirez l'essieu (c)! Ne perdez pas les bagues d'espacement! (si disponible, selon le modèle) (b)
3. Retirez la vieille roue et débarrassez-vous en (d)
4. Placer partiellement le boulon d'axe et la bague dans la fourche de la roue (c, b)
5. Installez la nouvelle roue et la deuxième bague (d, b)
6. Serrez fermement la vis de l'axe (a)



ATTENTION! Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les vis et toutes les pièces de liaison sont correctement fixées.

IT Fasi di lavoro:

1. Svitare la vite dell'asse (a)
2. Rimuovere l'asse (c)! Non perdere i distanziatori! (se disponibile, a seconda del modello) (b)
3. Rimuovere la vecchia ruota e gettarla via (d)
4. Posizionare il bullone dell'asse e un distanziale parzialmente nella forcella della ruota (c, b)
5. Installare la nuova ruota e l'altro distanziatore (d, b)
6. Tringere saldamente la vite dell'asse (a)



AVVERTENZA! Prima di ogni utilizzo, verificare che tutte le viti e i connettori siano fissati correttamente.

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

ES Pasos de trabajo:

1. Desatornille el tornillo del eje (a)
2. Retire el eje (c)! ¡No pierdas los espaciadores! (si está disponible, depende del modelo) (b)
3. Retire la rueda vieja y deséchela (d)
4. Coloque el perno del eje y un separador parcialmente en la horquilla de la rueda (c, b)
5. Instale la nueva rueda y el otro espaciador (d, b)
6. Apriete firmemente el tornillo del eje (a)



¡ADVERTENCIA! Antes de cada uso, verifique que todos los tornillos y conectores estén correctamente fijados.

SL Navodila za zamenjavo kolesa:

1. Odvijte osni vijak (a)
2. Odstranite ós! Pazite, da ne izgubite distančnikov (d, b).
3. Odstranite staro kolo in ga zavržite! (c)
4. Delno vstavite osni vijak in en distančnik v vilico kolesa
5. Namestite novo kolo in drugi distančnik
6. Trdno privijte osni vijak



OPOZORILO! Pred vsako vožnjo preverite ali so vsi vijaki in povezovalni elementi varno pritrjeni!

HR Upute za zamjenu kotača:

1. Odvijte vijak osovine (a)
2. Izvadite osovinu! Pazite da ne izgubite odstoynike (d, b).
3. Uklonite stari kotač i bacite ga! (c)
4. Djelomično umetnite vijak osovine i jedan odstoynik u vilicu kotača
5. Postavite novi kotač i drugi odstoynik
6. Čvrsto zategnite vijak osovine



UPOZORENJE! Prije svake vožnje provjerite jesu li svi vijci i spojni elementi sigurno pričvršćeni!

